

Felelős szerkesztő:
MURÁNYI JÓZSEF.
Szerkesztőség:
Kassa, Kossuth-utca 16.
Telefon: 150.
Megjelenik minden nap
délután 5 órakor.
Egyes szám **2** krajcár.
(4 fillér.)
Kéziratot nem ad vissza
a szerkesztőség.

NAPLÓ

KASSA, SZOMBAT, 1908. JUNIUS 6.

NEGYEDIK ÉVFOLYAM. — 130. SZÁM.

Előfizetési árak:

Kassán:

Egész évre . . . 14.— K
Fél évre . . . 7.— „
Negyed évre . . . 3.50 „
Egy óra . . . 1.20 „

Vidéken:

Egész évre . . . 20.—

Kiadóhivatal:

Kassa, Kossuth-utca 16.
Telefon: 150.

Hirdetések petit sor szá-
mitással dijszabás szerint.

A nép tanítása

Kassa, június 5.

Annak idején Kossuth Lajos mondta ki, s a nagy negyvennyolcas törvényekben nyert kifejezést, hogy a közoktatásügyi állami kötelesség. Nemcsak annak szabad tanulni és bizonyos foku tudásra, műveltségre szert tenni, aki akar, hanem mindenkit rá kell az államhatalom erejével kényszeríteni, hogy ne úgy nőjön fel, mint a vadbodza, hanem tanuljon is.

Bajos volna ezen a területen tulajdonságba menni. A középiskolákra már nem lehet rákényszeríteni senkit. De az elvárható, hogy mindenki, aki az állam polgára akar lenni, bizonyos foku műveltségre tegyen szert. Legalább annyira, amennyit a hatosztályos elemi iskola s a vele kapcsolatos ismétlő iskolák nyújtani bírnak.

Ez az elv körülbelül át is ment a köztudatba s a mult kormányok is gyakorolták, de egy kissé sajátos formában. Adófizetés alakjában kimondta a törvény, hogy a gyermekét mindenki tartozik iskolába járattatni, de egyben tartozik a tandíjat is fizetni a mindenféle mellékjárulékaival egyetemben. Így azután a hangoztatott „állami kötelesség“ a valóságban közvetett közadóvá vált.

A nemzeti kormány részéről Apponyi miniszternek most beterjesztett törvényjavaslata lényegesen változtat ezen a helyzeten. Csakugyan ingyenessé teszi — már bizonyos részig — az alsóbbfoku népoktatást. Többé, ha ez a törvényjavaslat életbe lép, nem lehet semmiféle iskolai díjat szedni a népiskolákban a tanításért, legfeljebb egy igen csekély összeget az íjrusági és tanítói könyvtárra.

A népiskolák ez által megiehető jövedelemtől esnek el, de azokat helyettük fedezi az állam a közvagyonból.

Nem megvetendő összeg ez, évente negyedfélmillió koronára rug!

Honnan futja, ha eddig nem futotta? Hát az Isten tudja. Csak any-

nyi bizonyos, hogy ha eddig nem futotta is, most futja s a jövőben is futni fogja.

A közoktatás ingyenessé tevésének korszakalkotó alapvetése ez, amelynek minden gondolata és munkája a függetlenségi párti államférfiak nevéhez fűződik.

Bajos volna azonban azt föltételezni, hogy ezzel most már ebben az ügyben minden elvégeztetett.

Még mindig messze vagyunk a nyugati államok modern népnevelési kulturájától.

Ma már vannak államok, ahol nemcsak a népoktatás ingyenes, de a hozzávaló könyvek és segédeszközök is!

De a kezdetre az első, határozó lépés meg van téve.

Ez a fontos.

Utána kell a többinek jönnie. Magyarországon az iskolaköteles gyermekek közül minden százból csak hetvenkilenc jár iskolába. Minden százból huszonegy felnőtt nevetlenül és tudatlanul.

És ebből egy jó nagy rész az Alföldre esik. Az alföldi tanyavilágba és a pusztákra. És nem azért, mintha az iskoláztatás ellen bármely módon is ellenszenv nyilatkozna meg a nép körében. Az ezen irányban néha elhangzó szölamok teljesen igaztalanok és nem felelnek meg a valóságnak.

A kimutatott analfabeta-százalék eredendő oka az, hogy kevés az iskola kint a perifériákon. Még nálunk is ugy van, hogy ne volna hát még ugyabban szegényebb tájakon? Nálunk is, mikor a tanyai iskolák állami kezelésbe adattak, csak negyvenegy iskola volt a tanyákon, pedig a lakosság számarányához képest körülbelül hetvenhat-hetvennyolc kellett volna, hogy legyen.

Remélhető, hogy a népoktatás kérdésének minisztere ezen a bajon is segít, kezdeményezéseiből legalább ezt lehet kijósolni.

Az állattenyésztés fejlesztése.

Országos állattenyésztési alap.

Darányi javaslata.

Az állattenyésztés jóformán világszerte legalkalmasabb arra, hogy nemcsak a föld jövedelmét, belső értékét növelje és ekként a mezőgazdaság jövedelmét fokozza, hanem az állatállományban rejlő érték gyors gyarapításával az országoknak kiapadhatatlan jövedelmi forrást, anyagi jólétet teremtsen. A mezőgazdaság terén azok az országok vezetnek, amelyek az állattenyésztés rendkívüli értékének fölismérésével, méltatásával és teljes kihasználásával egyrészt a mezőgazdaságra nehezedő és egyre növekedő terhek viseléséhez erőt gyűjtenek, másrészt a világgiazi igényekhez alkalmazkodnak.

Ez a tapasztalat készítette Darányi Ignác földművelésügyi minisztert arra, hogy törvényjavaslatot készítsen az állattenyésztés fejlesztéséről. A javaslat az ország szarvasmarha-, sertés- és juhállományának számszerű gyarapítására és minőségbeli javítására a közsegeknek, közbirtokosságoknak, amelyek közös használatra szolgáló apaállatok beszerzésére kötelesek, továbbá gazdátársadalmi testületeknek, egyesületeknek, szövetkezeteknek, végül mindama tenyésztőknek, akik az állami díjazás föltételeiben közelebből meghatározott minőségű tenyészállatra a kitűzött díjakra szabályszerűen pályáznak, a következő állami kedvezményeket és segélyeket nyújtja:

1. A köztenyésztésre vagyis közös használatra szolgáló apaállatok beszerzésének költségmentes állami közvetítése.
2. Vételárak egy évi költségmentes előlegezése és annak különös méltánylást érdemlő esetekben legfőlebb 20%-ra való leszállítása.
3. A köztenyésztés céljaira állami közvetítéssel elhelyezett bikáknak beszerzésük napjától számítandó egy év tartamára, elhullás vagy kényszervágás esetére az állam költségén való biztosítása.
4. Egyéb tenyészanyagok költségmentes állami közvetítéssel történt bevásárlására fordított kölcsönök esedékes kamattheher-összegének feléig terjedhető állami segély.
5. Tenyészállatok díjazása.
6. Közös használatra szolgáló apaállatok gondozóinak jutalmazása.
7. Közös tulajdont tevő és közösen használt legelők létesítése, javítása és felszerelése, ilyen legelőknek örök áron való megvásárlása céljából felvett törlesztéses kölcsönök kamatterhének könnyítése.

A törlesztéses kölcsönök kamatterhéhez

Szenzációs tavaszi szövetujdonságok SCHÜTZ és Tsa

angol uri-szabó céghez

Kassa, Kossuth Lajos-utca 2.

é r k e z t e k

való hozzájárulás fedezésére és tenyészállatok állami díjazására évente 650.000 koronát fordítanak. A szarvasmarhatenyésztés országos emelésére szolgáló alapot ezentúl „országos állattenyésztési alap”-nak nevezik.

3767 korona.

A kassai gyermeknap eredménye.

1200 koronával több mint tavaly.

A szerdai gyermeknap gyűjtése igen szép eredménnyel záródott. Az adakozások összege 3767 koronát teszen ki, mely eredmény 1200 koronával több, mint a tavalyi gyűjtés. Az emelkedés élénk bizonyossága annak, hogy közönségünk simpathiája és érdeklődése egyre jobban fokozódik a gyermekvédő liga humánus akciója iránt. A nagy közönség, társadalmi osztály és vagyoni helyzetre való különbség nélkül, osztatlanul magáévá tette a gyönyörű ideát, mely ártatlanul szenvedő gyermeklelkek megmentésére irányul.

Kevesen vagyunk magyarok. Nem szabad egy léleknek sem elkallódnia, haszontalanul elveszni a magyarság családjában. A statisztika szerint ezrekre rug ama gyermekek száma, akiket a nyomor csenevész testtel az utcára dobott, akik 6–8 éves korukban, amikor még szervezetük és lelkük fejletlen, már a bűnös söpredék közé tartoznak. A liga kinyújtja kezét a magára hagyott gyermekek után, felemeli őket gondoskodó erejével, nevelést ad nekik, előkészíti kis védenőiket hasznos munkára.

Mi volt azelőtt sorsuk? Belőlük táplálkoztak a fogházak, ez az ember-dudva valósággyal veszélyeztette a társadalmat. Amidőn tehát a liga munkája megszorítja a dolgos társadalom számát a megmentett gyermekekkel, nemcsak nemzeti szempontból teljesít magasabb hivatást, hanem apostoli tevékenységgel hálára kötelezi a mai társadalmat, mert irtja a bűnök melegágyát s ezzel minket is védelmez.

Kassa város társadalmának nemes gondolkodását jellemzi, hogy a Gyermekvédő ligát, oly nagy szeretettel támogatta. Noha az idő beleavatkozott a gyűjtés zavartalan munkájába. Kárpótlást nyújtott az a bölcs felbuzdulás, mely társadalmunk adakozó kedvét, a mult évnél nagyobb eredmény elérésére fokozta.

A liga elnöksége a gyűjtés eredményéről a következő jelentést adta ki:

A junius hó 3-iki gyermeknap — dacára hogy a déli zivatar megzavarta a Liga hölgyeinek önfeláldozó fáradozását — amint azt előre meg is jósoltuk, sokkal jobban sikerült, mint a tavalyi. A helyi bizottság tagjai közül Szalay Lászlóné elnök, Bartay Oszkárné, Bródy Frigyesné, Gerlóczy Gézáné, Pausz Ilka és Bródy Frigyes igazgatósági tagok, továbbá Bartay Oszkár titkár, Kresz János pénztáros és Burián György ellenőr tegnap délután 3 órától — egy órai megszakítással — éjjeli egy óráig számolták a felállított 26 urna tartalmát. Az óriási mennyiségű rézpénz kiszortírozásának és megszámlálásának fárasztó munkája után konstataitott a gyűjtés eredménye, mely 3767 kor. 32 fillért tesz ki, a mult évi 2572 kor. 56 fillér ellenében. Ehhez járul majd még a kassai üzlettulajdonosok hozzájárulása is, kiknek ismert áldozatkészsége bizonyára szintén nem fog a tavalyi mögött maradni. A gyűjtött összegben befoglaltatik a helybeli Bioskop gyermeknap előadásának 128 kor. 30 fillér eredménye, továbbá a kassai dohánygyári munkás személyzet külön gyűjtött 39 kor. 75 fillére és a Kálvárián tartott bucsu gyűjtésének 120 koronás eredménye is.

A Liga vezetősége mindazon nemes-

lelkű adakozóknak, kik a fillértől a dollárig (mert ilyen is volt kettő az urnákban) önkéntes, jókedvű adakozásaikkal e fényes eredményt létrehozták, legőszintébb köszönetét és háliját fejezi ki. Köszönetét és háliját fejezi ki továbbá mindazoknak, akik a „Gyermeknap” alkalmával a bizottság segítségére és támogatására voltak, esősorban is az összes urnamamák és a hozzájuk csatlakozó urnók és urleányoknak, akik az urna melletti fárasztó gyűjtést egész napon át vállalni szivesek voltak. Köszönettel adózik Haczegán és Berzáczy uraknak, lelkes tárogató játékkukért, Hadi István zenekarának, hogy egész délutánon át urnáról-urnára járva buzditotta lelkesítő játékaival a sétáló közönséget az adakozásra. A javító intézet igazgatósága rendelkezésre bocsátotta majdnem egész virágos kertjét, hogy az urnák mellett a jótékony célra a virágok áruba bocsáttassanak.

Az igazgatóság e nemeslelkűségét köszönettel fogadja a bizottság, mert valóban nagy mértékben hozzájárult a gyűjtés szaporításához. Orosz Istvánné is sok virággal járult hozzá, amiért is a köszönet őt is megilleti a bizottság részéről. Nehéz és fárasztó munkát végeztek, a városi rendőrség és tűzoltóság kivezényelt tagjai és azon tisztviselők, akik a jótékony cél érdekében az urnák mellett önkéntes őrséget vállaltak és az urnák mellett ülő hölgyek támogatására voltak, igaz hálijával fogadja önzetlen szolgálataikat a Liga vezetősége, aminthogy köszönetét fejezi ki végül a helyi sajtónak is, mely folytonos lelkesítő és ismertető cikkeivel a Gyermeknap sikeréhez tagadhatatlanul nagy mértékben hozzájárult.

Ezzel lezajlott városunkban is a harmadik Gyermeknap, melynek fényes eredménye biztató a jövőre s meg vagyunk arról győződve, hogy a jövő évi még a mostaninál is fényesebben fog sikerülni, mert hiszen a Liga nemes intencióit mind többen és többen kezdik átérzeni és megérteni, eddigi nagyarányu működését méltányolni és a mostani kis, de lelkes számu buzgó apostolok gárdájához napról-napra többen csatlakoznak s mindég többen és többen kezdik elismerni azt, hogy az elhagyott gyermek a társadalom bűne, annak veszedelme. Megmentésük polgári kötelességünk.

UJDONSAGOK.

— Pünkösdi kirándulások. Az Abauj-Kassai Turista Egylet a pünkösdi ünnepek alatt kirándulást rendez az Aggteleki cseppkőbarlangba, Szádellő völgybe, Stószra és Krasznahorkára. Indulás 6-án, szombaton este fél 10 órakor vasuton Tornára, itt meghálás a nagyvendéglőben. Vasárnap reggel indulás vasuton Szinre fél 5 órakor. Szinből az Aggteleki barlanghoz gyaloglás (kik ezen utat kocsin akarják megtenni, azt külön jelezni kérjük) és pihenő után 10 óra tájban bevonulás a világhírű baradlába az Aggteleki oldalon. Ebéd a barlangban a forrásnál. Az egész barlang megtekintése után fél 4 órakor kijövet a Jósvalfői oldalon és visszagyaloglás (esetleg kocsin) Szinbe, honnan az esti vasutal 10 órára Tornára visszaérkezés, meghálás.

Az I. csoport hétfőn reggel 6 órakor indul a Szádellő völgybe, onnan Falucska községen át Stoósz fürdőbe, hol megebédelés. Délután leereszkedés Metzenzéfere, innen az 5 órási vonattal Kassára érkezés hétfőn este 9 órakor.

A II. csoport hétfőn reggel 5 órakor indul kocson Krasznahorkaváraljára, ide érkezés fél 9 órakor. Itten a gyönyörű fekvésű nevezetes vár megtekintése, ebéd. Délután az Andrássy mauzóleum megszemlélése után kocson vissza Tornára és a fél 6 órási vonattal, utközben az I. csoporttal találkozáva, visszaérkezés Kassára este 9 órára. Tagok által bemutatott vendégeket szivesen

látunk. Élelemről kiki maga gondoskodik. Aki csak az első napi Aggteleki kiránduláson akar részt venni, annak a költségei 7 koronát tesznek ki. A Szádellő partival a költségek 8 koronára, kik a második nap Krasznahorka-Váraljára rándulnak, azoknak 12 koronára rugnak. Jelentkezni lehet Quirsfeld János ur fútcai tüzletében. Találkozás szombaton este 9 órakor az indóháznál. Acetylén lámpát vinni tanácsos. Vezető: Szebold János franckgyári tisztviselő.

— Pusztító zivatar. Iglói tudósítónk írja, hogy junius 3-án (amidőn Kassán is vihar dühöngött) pusztító felhőszakadás volt végig a Szepességen. Szepesváralján a vihar előntötte a falut s az ár magával ragadta Zavaczky Mihály községi bíró 8 éves, Pál nevű fiát. Az áradat elsöpörte Szepesváralja és Szentpál községekben a hidakat, megrongálta az utat s a víz a patakmenti házakba hatolt. Zavada vidékén a felhőszakadás egy fiut fullasztott a vízbe, Toriszkán sertéseket és marhákat sodort magával az áradat. Szepesváralján a villám lecsapott egy csürbe, mely a szomszédos csürrel és gazdasági épületekkel együtt porig hamvadt.

— Álhírek a választójogi reformról. Félhivatalosan jelentik: Egy reggeli lap azt írja, hogy a belügyminiszter még most sem állapodott meg a választási reform főbb kérdéseire nézve és hogy a belügyminiszter, amióta legutóbb a királynál volt kihallgatáson, sutba dobta a kész törvénytervezetet és visszatérve, jóformán minden javaslat újból való kidolgozása iránt intézkedett. Ez a közlés nem felel meg a valóságnak. A választói jog reformjának alapelvein és lényeges rendelkezésein azóta, hogy Andrássy Gyula gróf belügyminiszter a reformmal foglalkozik, külső befolyásra semmiféle változás sem történt és Andrássy gróf legutóbbi kihallgatása a választói reform munkálatainak irányá vagy tartalma tekintetében semmi változást sem idézett elő. A fentebb említett hírhez fűzött következtetések is teljesen önkényesek.

— A József kir. herceg Szanatórium-Egyesület népnepélye. Az előkészületek azon nagyszabásu népnepélyhez, melyet a József kir. herceg Szanatórium-Egyesület kassai bizottsága folyó hó 14-dikén a Széchenyi-ligetben rendez, serényen folynak és a közönség körében már is élénk érdeklődést keltettek. Különösen a virágkorzó igen nagy vonzóerővel fog birni, a mennyiben nemcsak a város előkelősége, hanem a környék mánásai és földbirtokosai is nagyban készülnek a szebbnél-szebb virágdiszbe öltött fogataival résztvenni.

Igen gazdag és szép nyerevényekkel dotált lesz a tombola is, melyhez a tegnap kimutatott adományokon kívül ujabban a következők jelentették be adományukat:

Strausz D. utóda 5, Ungár Miklósné 3, ifj. Novelly Sándor utóda 3 tárgyat, Orosz Istvánné virágokat, Breitner Mór 3, Kigyódrogueria 3, Blumberg S. E. 5, Ziegler 1, Hübsch Vilmos 3, Varga Berralan 3, Stroh Henrik 1 tárgyat, Pazsák Józsefné és Uhl Math. virágokat, Richtarszky, Weisz I., özv. Donáthné, Vitéz A., Szücs Simon, Pausz Béla 3–3 tárgyat, Szigfried Pál 1 tortát, Eschwig és Hajts, Landau A., Legányi László utóda 3–3, Székely-Doby Géza, Matzner Samu 10–10, Binder Ernő, Steiner Péter 3–3, Quirsfeld J., Hensch Ernő 5–5, Kovalkovits I., Róth Lipót, Jaszusch Antal 4–4, Braun Lipótné, Ébrey Endre 2–2 tárgyat, Stock Béla 1 boát, özv. dr. Moskovics Jakabné 2, Friedmann S., Holland G., Koczányi Béla, Fejér és társa, Balla Gábor, Guttlohn Jakab 3–3 tárgyat.

A nemes adományozók kéretnek adományukat Quirsfeld János ur Fő-utca 51. szám alatti üzletébe küldeni, vagy nevezettet értesíteni, mikor küldheti a tárgyakért szolgálját.

Árverési hirdetés.

Jászó község tulajdonát képező erdő »B« üzemosztályának III. tag 29, 32 és 34. számú osztagaiban, előhasználat utján kitermelt 559 darab és mintegy 600 m³ tölgy hasznofára becsült, az erdőn döntött állapotban lévő tölgytörzs 1908. évi június hó 23-án délelőtt 10 órakor Jászón a városházánál nyilvános szó- és írásbeli árverésen el fog adatni.

Kikiáltási ár köbméterenként 17 K azaz tizenhét korona.

Bánatpénz 1020 korona.

A szerződési feltételek a szépsii m. kir. járási erdőgondnokságnál Kassán Fő-utca 27. szám és Jászón a városházánál a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Jászón, 1908. évi május 18-án.

Előjáróság.

Meghívó.

A Kassai Fehér-Kereszt Egyesület Kassán, a városháza nagytermében 1908. évi június hó 13-án délután 4 órakor tartandó gyűlésére az egyesület t. tagjait van szerencsénk meghívni.

Tárgysorozat:

1. Az egyesület 1907. évi zárszámadása.
2. Az igazgatóság előterjesztése az egyesület feloszlata iránt.

Amennyiben az ezen tárgysorozat letárgyalása céljából a folyó évi május hó 25-ikére egybehívott közgyűlésen az egyesület t. tagjai határozatképes számban nem jelentek meg, a jelen alkalommal egybehívott közgyűlés ezen tárgyakra nézve a megjelenő tagok számára való tekintet nélkül határozatképes lesz.

Kassán, 1908. június 4-én.

Münster Tivadar
II. elnök.

Horváth Elemér
tb. vm. főjegyző,
titkár.

ELEKTRO-BIOSCOP

Az Erzsébet téren.

Ma nagy előadás katona-zenével.

MŰSOR:

június 4-én és 5-én.

1. Vilmos császár és az olasz király találkozása Velencében. (Eredeti.)
2. Plakát hordozó asszony. (Nevettető.)
3. Büntett és büntetés. (Dráma.)
4. Vigyázz jön az Óriás. (Nevettető.)
5. Elvárásolt kocka. (Szines balet.)
6. Inségből lopásra kényszerítve. (Dráma.)
7. Bomba, vagy a félelmes tolvaj. (Nevettető.)
8. Uzorás. (Dráma.) Edison legszebb felvétele.

Közkívánatra: Romeo és Julia. Tragédia.

Naponta érkező újdonságok műsoron kívül lesznek bemutatva.

Műsorváltozás mindenkor fenntartva.

Előadások kezdete hétköznap este pont fél 8 és 9 órakor, vásár- és ünnepnapokon d. u. 3-tól este 11-ig óránként.

Helyárak: I-ső hely 1 kor., II-ik hely 80, III-ik hely 60, IV-ik hely 40 fillér.

Négyesy és Winkler
tulajdonosok.

Kiadó: Murányi József.

o o o LELKIISMERETES MUNKA. o o o

STEINER ADOLF ÉS TSA

csatorna és vízvezeték berendező KASSA, Rákóczi-körút 6. sz.

Elvállalja minden e szakmába vágó munkák elkészítését, pontos és lelkiismeretes kivitelben. Eddig elvégzett munkáinkkal elismerést vívtunk ki.

::: Abauj-Torna vármegye székházának csatorna és vízvezeték berendezője. :::

o o Tessék költségvetést kérni — díjtalan. o o

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
BALLA MIHALY
 mechanikus és villamos szerelő
 Telefonszám: 372. Kassa, fő-utca 51. sz. Telefonszám: 372.

 1896. év óta villamos műszaki műhelyemet és raktáramat sikerült oly versenyképessé tenni, hogy bármely gyárral a házi távirda, távbeszélő, villámhárító és villanyvilágítási szerelésben a versenyt felveszem.
 Allandó nagy raktár villanyvilágítási csillárok, távbeszélők, villamos csengők és orvosi villanyozó gépekben. Vidéki megrendeléseket azonnal és leggyorsabban készítetek. Minden munkámért 2 évi jótállást vállalok. Terveket és költségvetést díjmentesen készítetek.

Hirdetések felvétetnek a kiadóban**Jakobovics Ármin és Testvére**

első kassai butor-mintaterme és szőnyeg áruháza

:: Kassán, Fő-utca 39., a székesegyházzal szemben ::

TÁVBESZÉLŐ 171.

Raktáron tartunk mindig legnagyobb választéku készletet szilárdan dolgozott butorokból ugyszintén **masziv keményfa gőzölt butor** minden most divó fában és secessios stylben u. m. teljes

háló-, ebédlő-, uri szoba és szalonberendezésekből,

luxus-, fantasta- és ülő butorokból, szőnyeg-divánok, ottománok és mindennemű matracokból; ugyszintén elvállalok mindennemű **diszitési** és **kárpitos munkákat is.**

Szőnyeg-, függöny és asztalterítők, plüchtakarók és futószőnyegekben.

Raktár előszoba és konyhabutorberendezések, ugyszintén vas- és rézbutorokban.

Szolgáljon továbbá a n. é. közönség b. tudomására, hogy a főpapság, tisztikar, magasabb hivatalnokok és magánosok részére, valamint teljes

menyasszonyi berendezéseket

ugy helyben, mint vidékre is

kedvező fizetési feltételek mellett szállítunk.

Butorminta-termeink és szőnyeg-áruházunk

oly látványosságot nyújtanak, hogy azok a főváros minden ily árutelepével szemben a versenyt mindenben bátran kiállják.

Midőn a n. é. közönségnek az eddig is irányunkban tanúsított bizalmáért hálás köszönetet mondunk, alázattal kérjük, hogy vállalatunkat kegyes pártfogásába venni sziveskedjék.

Számos látogatásaik, valamint nagybecsű megbízásaikért esdve, maradunk kitünő tisztelettel

Jakobovics Ármin és Testvére.

Képes árjegyzékek kívánatra bérmentve küldetnek.

Specialisták modern angol börbutorokban.

Nyomatott VITÉZ A. UT. KASSA.